שניידט אויס דאָס קאַרטל לענג־אויס דעם דרויסנדיקן ראַנד. שרייַבט אַריין אייַער נאָמען און טראָגט עס מיט זיך.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

YIDDISH ייִדיש

איך בעט די דינסטן פֿון אַ קוואַליפֿיצירטן מעדיציניש דאָלמעטשער

לויט טיטל VI פֿון דעם בירגער־רעכט געזעץ פֿון 1964 און דעם אַנטי־דיסקרימינאַציע פאַראַגראַף פֿון דעם Affordable Care Act (אָפּטייל 1557), בעט איך די דינסטן פֿון אַ קוואַליפֿיצירטן מעדיציניש דאָלמעטשער און איבערזעצער. משפחה־מיטגלידער און צווייִשפראַכיקע אָנגעשטעלטע, וואָס זענען נישט טרענירט אין מעדיציניש דאָלמעטשן, זענען נישט קוואַליפֿיצירט צו דינען ווי מעדיציניש דאָלמעטשערס.

דאַרפֿט איר הילף? פֿאַרבינדט זיך מיט אונדז
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

YIDDISH ייִדיש

איך בעט די דינסטן פֿון אַ קוואַליפֿיצירטן מעדיציניש דאָלמעטשער

לויט טיטל VI פֿון דעם בירגער־רעכט געזעץ פֿון 1964 און דעם אַנטי־דיסקרימינאַציע פאַראַגראַף פֿון דעם Affordable Care Act (אָפּטייל 1557), בעט איך די דינסטן פֿון אַ קוואַליפֿיצירטן מעדיציניש דאָלמעטשער און איבערזעצער. משפחה־מיטגלידער און צווייִשפראַכיקע אָנגעשטעלטע, וואָס זענען נישט טרענירט אין מעדיציניש דאָלמעטשן, זענען נישט קוואַליפֿיצירט צו דינען ווי מעדיציניש דאָלמעטשערס.

דאַרפֿט איר הילף? פֿאַרבינדט זיך מיט אונדז
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Yiddish · יידיש** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Yiddish · יידיש** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.